



CENTRE

# SOCIOCULTUREL

SAISON 2024-25

## ESPACE DE VIE SOCIALE



CSC « LE SILLON »  
10 RUE DE LA LIBERTÉ  
57655 BOULANGE

☎ 03.82.91.07.34

✉ LESILLON.BOULANGE@ORANGE.FR  
[HTTPS://LESILLONDEBOULANGE.WORDPRESS.COM](https://lesillondeboulange.wordpress.com)

N° SIRET : 45046521600031

ASSOCIATION INSCRITE AU TRIBUNAL SOUS LE N° RA 48 N° 135



## ÉDITO & COORDONNÉES

L'année 2023 a été consacrée à l'élabora-tion du projet social dans le cadre du renouvellement de l'agrément Espace de Vie Sociale délivré par la CAF. Le projet présenté a répondu à toutes les attentes de la CAF, ce qui a permis l'obtention de l'agrément, non pas pour 4 ans comme précédemment, mais pour 5 ans. Cela prouve la qualité des actions proposées, à travers le travail exemplaire de la directrice et l'implica-tion croissante des bénévoles.

Le Sillon c'est aussi un rayonnement ter-ritorial, qui ne cesse de croître grâce à la consolidation des partenariats avec l'école élémentaire Victor Hugo, la MJC de Villerupt, le CCAS, l'Arche mais aussi par le développement de nouveaux partenaires comme le Relais Petite En-fance de la CCPHVA ou encore la Ville de Fontoy.

À l'occasion de cette nouvelle saison, nous continuerons à soutenir les ini-tiatives des habitants dans le but de favoriser le vivre ensemble et nous met-trons un accent particulier sur l'accom-pagnement des projets jeunes qui se concrétisent systématiquement depuis quelques années déjà : la restitution de la comédie musicale « Et Sillon partait ? » en juin 2024 en fût un exemple parlant.

Nous espérons que vous trouverez à tra-vers ces pages les réponses à vos at-tentes en matière d'animation locale et que nous vous retrouverons nombreux sur l'ensemble de nos actions : ateliers culturels et sportifs, spectacles, sorties, actions caritatives...

Nous avons tous besoin d'évasion alors rejoignons le Sillon.

*La présidente  
Jacqueline LEROY*

### Horaires d'ouverture du secrétariat :



L'accueil et les bureaux de l'asso-ciation se situent au **10 rue de la Liberté (1<sup>er</sup> étage) entrée située à gauche du bâtiment – Boulange.**



Horaires de permanence au public :  
Tous les mardis et jeudis matin de 8h00 à 11h30.

Possibilité sur rdv également la semaine :

- au 03.82.91.07.34
- ou [lesillon.boulange@orange.fr](mailto:lesillon.boulange@orange.fr).

### **Adhésion et inscription aux différentes activités à partir du Vendredi 30 août 2024.**

Adhésion à l'association obligatoire pour pratiquer une activité, elle est valable du 1<sup>er</sup> septembre au 31 août de l'année en cours.

Tarifs adhésion : 8€ par personne, 15€ par famille (à partir de deux personnes).

Règlement des activités : Possibilité de règlement en 3 fois. 2 séances d'essai avant inscription définitive

# COMPOSITION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION ET DE L'ÉQUIPE D'ANIMATION

Le centre socioculturel «Le Sillon» est une association loi 1908 gérée par un conseil d'administration composé de 7 membres au moins, élus lors de l'assemblée générale annuelle. Le centre socioculturel est membre de la Fédération Départementale des Centres Sociaux de Moselle. Il est agréé Espace de Vie Sociale par la Caisse d'Allocations Familiales de Moselle et Jeunesse et éducation populaire par le Ministère de l'Éducation nationale et de la Jeunesse.



## Composition du conseil d'administration :

- Présidente : Jacqueline LEROY
- Vice-présidente : Ghislaine PATELLA
- Trésorier : Éric HOGENBILL
- Trésorière-adjointe : Muriel SORO
- Secrétaire : Véronique HOGENBILL
- Secrétaire-adjointe : Audrey FIORINI
- Assesseurs : Sylvie ADAMI, Liliane GOSETTO, Danielle KRIER, Silvine MORICONI, Christine PETER, Laurence SCHUTZ, Nicolas THIRRIARD, Fiora TAMBORRINO, Fabien WAMBST.

## Direction E.V.S. :

- Sophie BOËT



## Professeur de chant :

- Séfora BOUANANI



## Les bénévoles :

Une cinquantaine de bénévoles participe régulièrement tout au long de l'année à la mise en place et l'animation d'activités, de projets. N'hésitez pas à prendre contact avec l'association si vous souhaitez **participer à cette belle aventure.**



Pour ne rien manquer de notre actualité, abonnez-vous à notre page Facebook :

 **Centre socioculturel « Le Sillon » - Boulange**

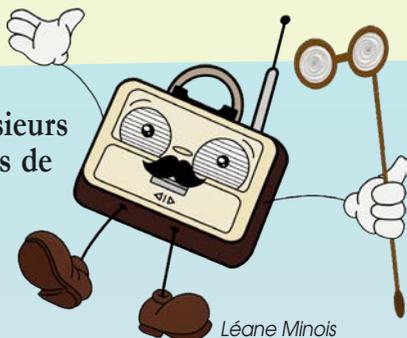
et à notre blog :

<https://lesillondeboulange.wordpress.com>



## INITIATIVES JEUNES ET HABITANTS

L'association accompagne chaque année plusieurs projets à l'initiative des jeunes et des habitants de la commune et de son territoire d'intervention. Vous avez une idée, une compétence, un talent et vous souhaitez le mettre au service des habitants sous la forme d'une animation, une activité, une manifestation...

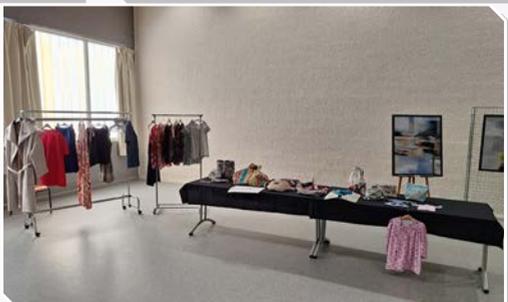


Léane Minois

Venez rencontrer l'équipe du Sillon!



Joris Gendera



# LES ACTIVITÉS ET ANIMATIONS INTERGÉNÉRATIONNELLES



## StratéJEUX

☎ Deux samedis par mois, de 14h00 à 17h00  
Salle de réunion de l'école élémentaire Victor HUGO.

Tentez l'aventure «Stratéjeux», Fabien sera heureux de partager avec vous sa passion des jeux de société sur plateaux, de type stratégie. Un moment de détente à partager en famille. Des séances **STRATÉJEUX EXPERTS** sont aussi proposées dans l'année.

– Cotisation 10€ l'année pour une personne, 20€ pour la famille (+ adhésion individuelle et/ou famille). Prêt de jeux aux adhérents Stratéjeux.



## FÊTES VOS JEUX

La 4<sup>e</sup> édition de « FÊTES VOS JEUX » sera organisée le dimanche 02 février 2025 à l'espace Riom.

Si vous souhaitez faire partie de la team bénévole pour l'organisation de cette manifestation, n'hésitez pas à prendre contact avec nous.

## Les Parenthèses Estivales

Chaque semaine du mois de juillet des animations estivales (petits concerts, soirée jeux...) sont proposées dans le jardin du 10 rue de la Liberté.

– Entrée libre et gratuite - Programmation disponible dès le mois de juin 2025



## LES ATELIERS ADULTES



### Les ateliers créatifs

⊕ Tous les lundis, de 14h30 à 17h00 dès le  
09 septembre 2024  
Petite salle Espace Riom

– Adhésion 8€

Une participation de 5€ peut être  
demandée sur certains ateliers.

Ouvertes à tous les adultes, ces  
animations proposent diverses  
activités selon un programme tri-  
mestriel établi par les participants.

### L'atelier couture

⊕ Tous les jeudis, de 14h00 à 17h00 dès le  
12 septembre 2024  
Petite salle Espace Riom

– 90€ l'année + adhésion 8€

Venez découvrir avec **Silvaine, Mar-  
guerite, Jacqueline, Hélène** et des  
bénévoles du Sillon les bases de la cou-  
ture ou acquérir plus d'expérience.



### L'atelier peinture

Référent : Jean-Claude DECKER.

⊕ Tous les mardis et les jeudis de 16h00 à  
18h30 dès septembre 2024.  
Lieu : à définir

– Adhésion 8€

Cet atelier, qui n'est pas un cours,  
permet à des personnes de se  
retrouver et d'échanger. Les parti-  
cipants réalisent ce qu'ils veulent, à  
leur niveau de compétences.

## Cours d'initiation à l'art abstrait

**Animatrice :** Maria ANNIBALE-ABISSI

🕒 *Mardi dès le 10 septembre 2023*

*Salle d'activité - 10 rue de la liberté*

*Horaires : Débutant - 13h00 à 15h00*

*Confirmé - 15h30 à 17h30*

– **Tarif : Adhésion obligatoire**

**Débutant : 40€ / trimestre ou 120€ l'année**

**Confirmé : 150€ l'année**



## Badminton Adultes

**Intervenant :** Sébastien GENDERA

🕒 *Chaque mercredi de 20h00 à 22h00, à partir du 04 septembre 2024*

*Gymnase de Fontoy*

– **Tarif : 40 € l'année**

## Ateliers d'auteurs

**Animés par Claude Lemesle**

🕒 *1<sup>re</sup> séance : vendredi 18 octobre 2024.*

*Fréquence : bimestrielle*

*Durée d'une séance : 4 heures*

Vous êtes professionnel et / ou passionné d'écriture de chanson française ? Venez rejoindre les ateliers animés par le célèbre auteur CLAUDE LEMESLE.



## LES ACTIVITÉS JEUNESSE

### Atelier chant



Envie d'acquérir des techniques vocales et de chanter en solo ou en groupe ? Séfora BOUANANI, professeure de chant, vous donnera le « la » autour de la chanson française et vous pourrez même interpréter les chansons choisies devant un public en première partie d'un concert du Sillon Part en Live.

→ Participation à la Fête des autrices le week-end des 25 et 26 mai et concert avec Frasiak le samedi 29 juin 2025 à Fontoy.



**Reprise des ateliers** : septembre 2024

**Lieu** : 10 rue de la liberté (1<sup>er</sup> étage)

⊕ **Dates** : Chaque samedi matin

*Horaires* : Groupe 1 : 10h00-11h00

*Groupe 2* : 11h00-12h00

– **Tarif** : 110€ l'année

### Breakdance

**Intervenant** : Erwan FRANÇOIS

**Lieu** : Espace Riom (grande salle)

⊕ **Dates** : Chaque lundi, à partir du 16 septembre 2024 (hors vacances scolaires)

*Horaires* : 17h-18h (débutant) et 18h-19h

– **Tarif** : 110€ l'année



### Informations pratiques

L'adhésion à l'association est obligatoire pour participer aux activités proposées par le Sillon. Elle est valable du 1<sup>er</sup> septembre au 31 août de l'année en cours.

– **Tarifs adhésion** : 8€ par personne, 15€ par famille (à partir de deux personnes)

– 2 séances d'essai avant inscription définitive.



## Laissez-vous tenter

Avec la Bibliothèque Municipale Jacky Aliventi



Échanges passionnés autour d'une sélection de livres et bandes dessinées choisie par les membres de la Commission Cultures du « Sillon ». Coups de cœur ou coups de gueule, on vous dit tout ! Cette animation est ouverte à tous, book-addicts ou personnes à la recherche de conseils de lecture.

🕒 Séances : samedi 14 décembre 2024 et samedi 31 mai 2025

## Animation avec le Relais Petite Enfance de la CCPHVA



En partenariat avec le Relais Petite Enfance, les animations d'éveil auront lieu une fois par mois sur Boulange. Elles sont ouvertes aux assistantes maternelles, enfants et parents employeurs de la CCPHVA. Les parents de jeunes enfants sont aussi invités à y participer avec le CSC le Sillon.

Pour y participer :

→ Inscription par mail [rpe@ccphva.com](mailto:rpe@ccphva.com) ou par tel au 06 81 98 89 95

Et au centre socioculturel : [lesillon.boulanges@orange.fr](mailto:lesillon.boulanges@orange.fr) ou par tel. au 03 82 91 07 34



## Les ateliers numériques seniors

Ces ateliers sont gratuits pour les 55 ans et + et financés par la CARSAT de Moselle Alsace en partenariat avec le CCAS de Boulange.

→ Inscription dès septembre 2024,

– L'adhésion au Sillon reste obligatoire : 8€



Tout au long de l'année, le Sillon participe à des projets en partenariat avec l'école Victor Hugo de Boulange, la commission culture de la commune, la MJC de Villerupt.



# Le Sillon



## Part en live

### ◆ MAÏTÉ MERLIN

+ **Présentation de la saison culturelle en vidéo**

Samedi 21 septembre 2024 à 17h00

Espace Riom de Boulange

**Chanson – Participation libre**

Maïté Merlin chuchote, scande et chante de véritables hymnes à la liberté, au romantisme, à l'espoir.

Poétesse combattante, Maïté Merlin, c'est une voix solide et sincère, qui s'envole avec aisance pour faire trembler les étoiles et revient avec délicatesse, comme les épines d'une rose sur du velours.



Inspirée par le rock français des années 2000 mais aussi par la finesse de la chanson française, Maïté est portée par 3 musiciens complices, sur scène comme en studio.



Découvrez également  
à cette occasion la  
présentation vidéo  
de la  
**SAISON CULTURELLE  
2024-2025**



**FLASH : VOUS SOUHAITEZ RESTER DINER APRÈS LE CONCERT.  
RÉSERVEZ VOTRE PLACE.**

**AU MENU : LASAGNES, SALADE, FROMAGE, DESSERT.**

**TARIF : 25 € BOISSON COMPRISE. ATTENTION PLACES LIMITÉES.**

# 2024 2025

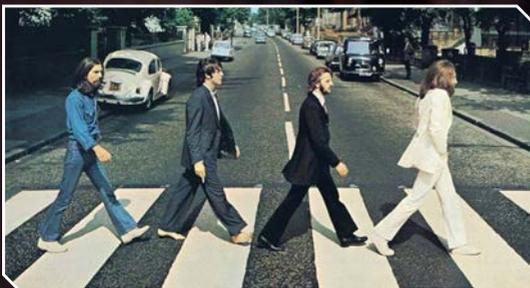
## ♦ OCTOBRE BOUGE

Samedi 19 octobre à 20h30.

Espace Riom de Boulange

Tarif : 10€

Revivez les plus grands tubes des Beatles, comme si vous y étiez : Let It be ; Here Comme The Suns ; Hey Jude ; Twist and Shout ; Don't Let Me Down ; Help ; Yesterday...



# Le Sillon



## Part en live

### ◆ UKULÉLÉ BOBOYS

Samedi 30 novembre 2024 (17h00)

Espace Riom de Boulange

#### Participation libre

Ils sont légendaires, ils sont deux, ils sont frères, ils sont Mexicains. **Sancho** et **Diego**, marlachs de père en fils depuis des générations dégagent le ukulélé pour que mordent la poussière ceux qui se trouvent sur leur chemin. Personne ne leur résiste, ni Led Zep, ni Joe Dassin, ni Donna Summer. Qu'en sera-t-il de vous ? Redécouvrez des morceaux cultes au son de deux ukulélés, quatre boîtes, un sampler et quelques effets. Caramba !



### ◆ TOM BIRD

Samedi 1<sup>er</sup> février 2025 (17h00)

Espace Riom de Boulange

#### Chanson / Participation libre

**Tom Bird** c'est avant tout le récit d'un quotidien animé de poésie combiné à la force de la fragilité. Auteur-compositeur et multi-instrumentiste, Tom Bird emporte avec douceur son auditoire dans une mise à nue de l'âme. Un peu d'humour, de fragilité, des sonorités folk et des envolées vocales ; de la chanson française qui parle à chacun, chacune.



© 2022 Alain Boucly

**THE TRANSPHER**



◆ **SOIRÉE IRLANDAISE AVEC « THE TRANSPHER »**

En 1<sup>re</sup> partie : « The Celt Kilt Trumpett's »

Samedi 29 mars 2025 (18h30) – Espace Riom de Boulange

Tarif : 35€ / personne (repas + concert) • Sur réservation uniquement

Musique celtique et danses traditionnelles s'invitent à Boulange pour une ambiance conviviale digne des meilleurs pubs Irlandais. Incontournable !

**Menu** : Amuse-bouche, bœuf à la Guinness et riz, fromage, salade, dessert.





## ♦ LA FÊTE AUX AUTRICES

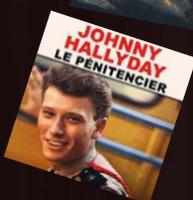
Samedi 24 et dimanche 25 mai 2025  
Espace Riom Boulange.

Depuis 2015, le Sillon met en lumière les auteurs de chansons trop souvent dans l'ombre de leurs interprètes. Après Claude Lemesle, Pierre Delanoë, Jean-Pierre Lang, Boris Bergman, voici enfin les autrices à l'honneur.

Leurs noms ne vous parlent peut-être pas mais, la troupe de Samuel Leroy aura à cœur de vous faire vivre plus de deux heures de tubes écrits par des femmes.

Un week-end dédié à la chanson française avec des concerts, des expositions, des séminaires, des rencontres avec des autrices, des animations musicales et théâtrales.

Avec la participation de l'atelier chant de Séfora et de la chorale de l'école.





## ◆ ERIC FRASIAK

En 1<sup>re</sup> partie : atelier chant du « Sillon » mené par Sefora BOUANANI

Samedi 28 juin 2025 (17h00)

Fontoy

**Chanson française / Participation libre**

Originaire des Ardennes, Eric FRASIAK grandit en écoutant FERRE, LAVILLIERS, BERANGER, Neil YOUNG, Bruce SPRINGSTEEN, PINK FLOYD ou GENESIS... Nourri de tous ces styles, Il gardera toujours ce goût de l'éclectisme musical dans ses compositions.

Toujours sur les routes de France, Suisse, Belgique, Québec... FRASIAK continue d'enchanter un public de plus en plus nombreux lors de ses concerts... Parallèlement à la scène, FRASIAK s'investit beaucoup dans tout ce que la chanson peut générer comme lien de fraternité et d'échange tels que des ateliers d'écritures, des conférences chantées dans les écoles, hôpitaux ou prisons, des concerts chez l'habitant... La chanson pour partager...

Et la chanson, Il la partage avec l'atelier chant du Sillon pour ce moment d'émotions intenses à vivre dans la salle des fêtes de Fontoy. À l'issue du spectacle un pot sera offert aux spectateurs qui pourront échanger avec l'artiste.



## Le Sillon



### Part en live

La plupart de ces animations culturelles sont proposées en accès libre grâce au soutien de la **Commune de Boulange**, de la **CCPHVA**, du **Département de la Moselle**, de la **CAF de la Moselle** et du **FDVA**.

Pour que l'association puisse poursuivre son projet de favoriser l'accès à la culture pour tous en milieu rural, elle compte sur la participation de chacun.

Tout le monde est le bienvenu aux spectacles proposés mais il est préférable de réserver. C'est possible à tout moment.

Pour toute question, demande de précision, réservation... n'hésitez pas à nous contacter :

→ par téléphone : 03.82.91.07.34 ou par mail : [lesillon.boulange@orange.fr](mailto:lesillon.boulange@orange.fr)

# MANIFESTATIONS & EVENEMENTS

Agenda  
2024-2025

**Lundi 09 septembre 2024**

Réunion d'information des ateliers créatifs  
– Espace Riom à 14h30

**Dimanche 02 février 2025**

4<sup>e</sup> édition Fêtes vos jeux  
– Espace Riom

**Samedi 21 septembre 2024** *Le Sillon*

Maité Merlin  
– Espace Riom à 17h00



**Judi 27 février 2025**

Assemblée générale 2024  
– Espace Riom à 18h30

**Samedi 19 octobre 2024**

Get The Beatles Back  
– Espace Riom à 20h30

**Samedi 29 mars 2025**

Soirée irlandaise avec THE TRANSPHER  
– 18h30

**Vendredi 29 novembre 2024**

Téléthon avec les ateliers créatifs

**Samedi 24 et dimanche 25 mai 2025**

La fête aux autrices

**Samedi 30 novembre 2024** *Le Sillon*

Ukuleleboboy  
– Espace Riom à 17h00



**Samedi 31 mai 2025**

Laissez-vous tenter  
– Jardin 10 rue de la Liberté à 15h00

**Mercredi 4 ou 11 décembre 2024**

Sortie Marché de Noël

**Samedi 28 juin 2025**

Eric Frasiak et atelier chant  
– Salle des fêtes Fontoy à 17h00

**Samedi 14 décembre 2024**

Laissez-vous tenter  
– Bibliothèque à 15h00

**Juillet 2025**

Parenthèses estivales :  
concerts, animations,  
sorties, jeux

**Samedi 1<sup>er</sup> février 2025**

Tom BIRD  
– Espace Riom à 17h00



**D'AUTRES ÉVÈNEMENTS POURRONT ÊTRE PROPOSÉS  
AU COURS DE L'ANNÉE, EN FONCTION DES OPPORTUNITÉS**